



دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

النشاط الفندقى فى فلسطين

(الربع الرابع، 1997)

المجلد الثالث: العدد (4)

آذار/مارس، 1998

© ذو القعدة، 1418 هـ – آذار، 1998.

جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية، 1998. النشاط الفندقي في فلسطين (الربع الرابع، 1997)،
المجلد الثالث: عدد (4). رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى قسم خدمات الجمهور على العنوان التالي:

دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية

ص.ب. 1647، رام الله

الضفة الغربية، فلسطين

فاكس: 998 6343 (2-972)

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.org>

هاتف: 998 6340 (2-972)

بريد إلكتروني: pcbs@pcbs.pna.org

شكر وتقدير

لم يكن لهذا العمل أن ينجح لولا التعاون البناء من قبل أصحاب وموظفي الفنادق مع فرق العمل الميداني. وقد قام كل من المجلس الأعلى للصناعة السياحية وجمعية الدراسات العربية بجهود حثيثة من أجل تسهيل عملنا وضمان نجاحه. تتقدم دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية بالشكر والتقدير لأصحاب ومدراء وموظفي الفنادق، وكذلك للمجلس الأعلى للصناعة السياحية وجمعية الدراسات العربية على مساهماتهم في هذا العمل.

تقديم

يحتل القطاع السياحي ركناً أساسياً في الاقتصاد الفلسطيني، وذلك لكون فلسطين غنية بالموارد السياحية الجاذبة لشرائح كبيرة من المجموعات البشرية على اختلاف ألوانها ومذاهبها. ومن المتوقع ان يحتل هذا القطاع حصة كبيرة من الناتج المحلي الإجمالي في حال استغلال الموارد الكامنة فيه. على صعيد آخر، تشهد إحصاءات السياحة اهتماماً متزايداً من الأجهزة الإحصائية في الدول المختلفة نظراً لأهمية توفير البيانات الإحصائية في دعم أنشطة السياحة التي تساهم بشكل فعال في تعزيز الاقتصاد الوطني.

باشرت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية نشاطها في مجال توفير البيانات والإحصاءات السياحية خلال الربع الأخير من عام 1995. ونظراً لتراكم العديد من العوامل الموضوعية، فقد ارتأت الدائرة تكريس نشاطها وتخصيصه في هذه المرحلة لرصد الحركة الفندقية في فلسطين من خلال مسح شامل ومستمر للنشاط الفندقي في فلسطين.

يسر دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية ان تقدم العدد الرابع من المجلد الثالث حول إحصاءات النشاط الفندقي في فلسطين. ويغطي هذا العدد بيانات الربع الرابع من عام 1997. وتأمل الدائرة ان يشكل مسح الفنادق الخطوة الأولى من برنامج إحصائي شامل يغطي كافة اوجه الأنشطة السياحية عندما تتوفر الإمكانية لاستكمال هذا البرنامج وفق احدث التوصيات الدولية في هذا المجال.

يوفر هذا المسح مؤشرات هامة حول النشاط الفندقي وحركة النزلاء في الفنادق الفلسطينية. وتشمل هذه المؤشرات عدد الفنادق العاملة وعدد الغرف والأسرة المتوفرة فيها، المرافق والتجهيزات في الفنادق وفي الغرف، عدد العاملين في الفنادق، عدد ليالي المبيت في الفنادق خلال فترة الإسناد الزمني، عدد النزلاء حسب الجنسية والجنس وسبب الزيارة وفئات العمر، ومعدلات اشغال الغرف والأسرة ومعدل مدة إقامة النزيل في الفندق. وبالنظر لصعوبات إجراء مسح سياحية اكثر توسعاً لتغطي جانب الطلب على السياحة، كالمسوح التي تجرى على المراكز الحدودية وغيرها، فان هذا المسح يوفر بديلاً متواضعاً لهذه المسوح من اجل توفير بيانات عن الزائرين ممن يقيمون في الفنادق. وتأمل الدائرة ان تتمكن مستقبلاً من تنفيذ المزيد من المسوح ذات العلاقة بالأنشطة السياحية.

والله ولي التوفيق.

د. حسن أبو لبدة

رئيس الدائرة

آذار، 1998

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	قائمة الجداول قائمة الاشكال البيانية
13	الفصل الاول: مقدمه
15	الفصل الثاني: التعاريف والمصطلحات
19	الفصل الثالث: المنهجية
23	الفصل الرابع: جودة البيانات
25	الفصل الخامس: النتائج الرئيسية
27	الجداول
53	الاشكال البيانية

قائمة الجداول

<u>الصفحة</u>	<u>الجدول</u>
29	جدول 1: تطور المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في فلسطين حسب الشهر والربع
30	جدول 2: عدد الفنادق والغرف والأسره ومعدلات الاشغال حسب المنطقة
31	جدول 3: متوسط عدد الغرف المتاح في الفنادق حسب السعة والمنطقة
32	جدول 4: توزيع الفنادق والغرف والأسره المتاحة ومعدلات إشغالها حسب فئات عدد الغرف
33	جدول 5: عدد الغرف المتاح حسب توفر التجهيزات فيها في كانون أول، 1997
34	جدول 6: المرافق العامة المتوفرة في الفنادق حسب المنطقة في كانون أول، 1997
35	جدول 7: عدد الفنادق حسب توفر الخدمات العامة فيها في كانون أول، 1997
36	جدول 8: متوسط عدد العاملين في الفنادق حسب طبيعة العمل والجنس والمنطقة
37	جدول 9: عدد النزلاء وليالي المبيت في الفنادق حسب المنطقة
38	جدول 10: توزيع النزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة
40	جدول 11: التوزيع النسبي للنزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة
42	جدول 12: توزيع النزلاء في الفنادق حسب سبب الزيارة والمنطقة
43	جدول 13: التوزيع النسبي للنزلاء في الفنادق حسب سبب الزيارة والمنطقة
44	جدول 14: توزيع النزلاء في الفنادق حسب فئة العمر والجنس والمنطقة
45	جدول 15: التوزيع النسبي للنزلاء في الفنادق حسب فئة العمر والجنس والمنطقة
46	جدول 16: مجموع ليالي المبيت في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة
48	جدول 17: التوزيع النسبي لليالي المبيت في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة
50	جدول 18: معدل مدة الإقامة في الفندق حسب الجنسية والمنطقة - (شخص/ليلة)

قائمة الاشكال البيانية

<u>الصفحة</u>	<u>الشكل</u>
55	شكل 1: التوزيع النسبي للفنادق حسب المنطقة كما في شهر كانون أول، 1997
56	شكل 2: أعداد الفنادق والغرف المتاحة والأسرة المتاحة (كانون ثاني - كانون أول، 1997)
57	شكل 3: عدد النزلاء في الفنادق حسب الجنسية (تشرين أول - كانون أول، 1997)
58	شكل 4: عدد ليلي المبيت للنزلاء حسب الجنسية (تشرين أول - كانون أول، 1997)
59	شكل 5: التوزيع النسبي لليالي المبيت للنزلاء حسب الجنسية (تشرين أول - كانون أول، 1997)

الفصل الأول

مقدمة

باشرت دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية اعتباراً من شهر تشرين ثاني من عام 1995 بمسح إحصائي للفنادق في فلسطين، وأصدرت النشرة الأولى التي شملت نتائج شهري تشرين ثاني وكانون أول 1995. وأربع نشرات ربعية لعام 1996، إضافة إلى النشرة السنوية لعام 1996، ونشرات الربع الأول والربع الثاني والربع الثالث لعام 1997.

وتقرر أن يصبح هذا المسح دوري ربع سنوي بدءاً من الربع الأول من عام 1996. وعلى الرغم من أن النتائج تنتشر في نشرات ربع سنوية إلا أن بيانات المسح تجمع من خلال استمارات شهرية وتسجل البيانات المتعلقة بنزلاء كل فندق في كل يوم من أيام الشهر.

ويوفر هذا المسح مؤشرات هامة عن النشاط الفندقي وحركة النزلاء في الفنادق الفلسطينية. وبالنظر لصعوبات إجراء مسح سياحية أكثر توسعاً تغطي جانب الطلب على السياحة كالمسوح التي تجرى على المراكز الحدودية وغيرها، فإن هذا المسح أيضاً يخدم كبديل في توفير بيانات عن الزائرين ممن يقيمون في الفنادق.

وتأمل الدائرة أن تتمكن مستقبلاً من أن تجري المزيد من المسوح ذات العلاقة بالأنشطة السياحية، وهو الحقل الإحصائي الذي توليه الأجهزة الإحصائية في الدول المختلفة في الآونة الأخيرة أهمية خاصة.

1. برنامج المسح:

ويشمل المرحلتين التاليتين:

أ. المرحلة التحضيرية

تتمثل هذه المرحلة بدراسة الوضع الراهن من خلال استعراض البيانات المتوفرة ضمن المصادر المتاحة، ومن ثم تحديد الهدف من جمع البيانات، وتحديد مصادر هذه البيانات، ثم تصميم الاستمارة وكتيب التعليمات الخاص بها، وإعداد الميزانية التقديرية وخطة العمل والجدول الزمني وقواعد التدقيق والترميز وتحديد فترة جمع البيانات.

ب. المرحلة التنفيذية

وتشتمل هذه المرحلة على عملية جمع البيانات من الميدان ومراجعتها وتدقيقها ميدانياً، ثم عملية تجهيز البيانات مكتيباً من خلال عملية الترميز والتدقيق النهائي، وإدخال البيانات على الحاسب الآلي. وبعد الانتهاء من عملية الإدخال تستخرج الجداول النهائية التي تشتمل على نتائج المسح.

2. أهداف المسح:

يهدف مسح الفنادق إلى توفير البيانات التالية:

1. عدد الفنادق العاملة وعدد الغرف والأسرة المتوفرة فيها.
2. المرافق والتجهيزات في الفنادق وفي الغرف.
3. عدد العاملين في الفنادق.
4. عدد ليالي المبيت في الفنادق خلال فترة الإسناد الزمني.
5. عدد النزلاء حسب الجنسية والجنس وسبب الزيارة وفئات العمر.
6. متوسط إشغال الغرف والأسرة، ونسبة الإشغال (سرير/غرفة) ومعدل مدة إقامة النزلاء.

3. هيكلية التقرير:

يتضمن هذا التقرير عدة فصول كما يلي:

- الفصل الأول: ويشمل مقدمة عن المسح والتي تتضمن برنامج المسح وأهدافه وهيكلية التقرير.
- الفصل الثاني: ويشمل التعاريف والمصطلحات.
- الفصل الثالث: ويشمل منهجية المسح من حيث استمارة المسح، إطار المسح والشمول، العمليات الميدانية والمكتبية وجدولة ومعالجة البيانات.
- الفصل الرابع: ويشمل جودة البيانات، من حيث أبرز الملاحظات الميدانية وملاحظات على الجداول.
- الفصل الخامس: ويشمل النتائج الرئيسية من حيث الفنادق، الطاقة الاستيعابية، المرافق العامة في الفنادق، العاملون في الفنادق، النزلاء والإشغال.
- الجداول.
- الأشكال البيانية.

الفصل الثاني

التعريف والمصطلحات

التعريف والمصطلحات المستخدمة في هذه النشرة هي:

1. الفندق:

كل مبنى قائم ومعد للمبيت أو الإقامة مقابل اجر محدد لكل ليلة مبيت.

2. العاملون في الفنادق:

يقصد به كافة المشتغلين سواء كانوا من أصحاب الفندق أو أفراد أسرهم العاملين بدون اجر أو العاملين بأجر بدوام كلي أو جزئي. وقد صنف العاملون حسب طبيعة العمل إلى فئتين:

- العاملون في الإدارة: وهم المدراء العامون ومدراء الأقسام والمحاسبون والعاملون في الاستقبال والحجوزات وكافة الأعمال الكتابية.
- العاملون في الإنتاج: وهم كافة العمال المهرة كالطهاة وفنيي الصيانة وما شابه، والعمال غير المهرة مثل عمال التنظيف والحراسة والأمن وما شابه.

3. الطاقة الاستيعابية:

تشمل ما يلي:

1. عدد الغرف: الغرف المعدة للاستخدام من النزلاء للمبيت. وتكون الغرف مفردة أو ثنائية أو ثلاثية أو رباعية، وصنفت الغرف التي تشمل اكثر من أربعة أسرة تحت (أخرى). أما الجناح فيتألف من غرفة نوم واحدة أو اكثر وصالة وحمام خاص.
2. عدد الأسرة: هو إجمالي عدد الأسرة المفردة في الفندق والمعدة للاستخدام من قبل النزلاء باستثناء الأسرة التي تضاف إلى الفندق عند الطلب ويعتبر السرير المزدوج داخل الفندق سريرين مفردين.
3. الغرف والأسرة المتاحة: تشمل ما هو قابل للإشغال خلال فترة المسح باستثناء ما هو مغلق للصيانة أو لأي سبب كان.

4. النزلاء والأشغال:

1. النزلاء: هم الأشخاص الذين ينزلون في الفندق بأجر، ويعتبر كل من يترك الفندق ولو لليلة واحدة ثم يعود للفندق ثانياً بمثابة نزيل جديد.
2. إشغال الأسرة أو (عدد ليالي المبيت): تمثل عدد الأسرة المحجوزة للنزيل في الفندق لأجل المبيت سواءً تم المبيت فعلياً أو لم يتم، حيث يقاس بوحدة شخص/ليلة.
3. الغرف المشغولة: هي عدد الغرف التي تم حجزها ومدفوعة الأجر من قبل النزلاء لإستخدامها لغرض المبيت. وتعتبر الغرفة مشغولة سواءً استخدمت فعلياً أو لم تستخدم.

5. معادلات احتساب الجداول:

1.5 معادلات احتساب حقول الجداول لكل شهر:

1. متوسط إشغال الغرف = $\frac{\text{مجموع الغرف المشغولة خلال الشهر}}{\text{عدد أيام الشهر نفسه}}$
2. النسبة المئوية لإشغال الغرف = $\frac{\text{مجموع الغرف المشغولة خلال الشهر} \times 100}{\text{عدد أيام الشهر نفسه} \times \text{عدد الغرف المتاحة}}$
3. متوسط إشغال الأسرة = $\frac{\text{مجموع الأسرة المشغولة خلال الشهر}}{\text{عدد أيام الشهر نفسه}}$
4. النسبة المئوية لإشغال الأسرة = $\frac{\text{مجموع الأسرة المشغولة خلال الشهر} \times 100}{\text{عدد أيام الشهر نفسه} \times \text{عدد الأسرة المتاحة}}$
5. التوزيع النسبي للنزلاء حسب الجنسية = $\frac{\text{عدد النزلاء حسب كل جنسية} \times 100}{\text{مجموع النزلاء لكافة الجنسيات}}$
6. التوزيع النسبي للنزلاء حسب سبب الزيارة = $\frac{\text{عدد النزلاء حسب كل سبب من اسباب الزيارة} \times 100}{\text{مجموع النزلاء لكافة اسباب الزيارة}}$
7. التوزيع النسبي للنزلاء حسب فئة العمر = $\frac{\text{عدد النزلاء حسب كل فئة عمر} \times 100}{\text{مجموع النزلاء لكافة فئات العمر}}$

8. التوزيع النسبي لليالي المبيت في الفندق حسب الجنسية = $\frac{\text{عدد ليالي المبيت حسب الجنسية} \times 100}{\text{مجموع عدد ليالي المبيت لكافة الجنسيات}}$

9. معدل مدة الإقامة للجنسية = $\frac{\text{عدد ليالي المبيت للنزلاء حسب الجنسية}}{\text{عدد نزلاء ذات الجنسية}}$

2.5 معادلات احتساب المتوسطات والنسب المئوية خلال الربع للنتائج الرئيسية:

1. متوسط عدد الغرف (الكلية،المتاح) خلال الربع = $\frac{\text{مجموع عدد الغرف (الكلية، المتاح) خلال الربع}}{3}$

2. متوسط عدد الأسرة (الكلية،المتاح) خلال الربع = $\frac{\text{مجموع عدد الأسرة (الكلية، المتاح) خلال الربع}}{3}$

3. متوسط إشغال الغرف خلال الربع = $\frac{\text{مجموع عدد الغرف المشغولة خلال الربع}}{\text{عدد أيام الربع}}$

4. النسبة المئوية لأشغال الغرف خلال الربع = $\frac{\text{مجموع عدد الغرف المشغولة خلال الربع} \times 100}{\text{متوسط عدد الغرف المتاحة خلال الربع} \times \text{عدد أيام الربع}}$

5. نسبة الاشغال (سرير/غرفة) = $\frac{\text{عدد الأسرة المشغولة}}{\text{عدد الغرف المشغولة}}$

6. متوسط اشغال الأسرة خلال الربع = $\frac{\text{مجموع عدد الأسرة المشغولة خلال الربع}}{\text{عدد أيام الربع}}$

7. النسبة المئوية لأشغال الأسرة خلال الربع = $\frac{\text{مجموع عدد الأسرة المشغولة خلال الربع} \times 100}{\text{متوسط عدد الأسرة المتاحة خلال الربع} \times \text{عدد أيام الربع}}$

6. المناطق الجغرافية:

- الشمال: ويشمل محافظات جنين، طولكرم، نابلس، طوباس، قلقيلية وسلفيت.
- الوسط: ويشمل محافظتي رام الله والبييرة، أريحا
- محافظة القدس.
- الجنوب: ويشمل محافظتي بيت لحم والخليل.
- غزة: وتشمل محافظات غزة المدينة، شمال غزة، دير البلح، خان يونس ورفح.

الفصل الثالث

المنهجية

يشمل هذا الفصل عرضاً لاستمارة المسح وإطار المسح والشمول والعمليات الميدانية والمكتبية وجدولة ومعالجة البيانات.

1. استمارة المسح:

تم تصميم استمارة المسح بما يتفق مع الأهداف المحددة للمسح والأخذ بالتوصيات الدولية في مجال إحصاءات السياحة ما أمكن ذلك. وقد تم التنسيق مع المجلس الأعلى للصناعة السياحية وجمعية الدراسات العربية في تصميم الاستمارة، باعتبارهما ذاتا صلة وطيدة بالموضوع، وكذلك الأمر نظراً للظروف الخاصة بالقدس بما يضمن أفضل السبل لسير المسح وإنجازه بمساعدة هاتين المؤسستين.

وتحتوي الاستمارة على المتغيرات الأساسية التالية:

- البيانات التعريفية: اسم الفندق وصاحب الفندق والعنوان.
 - البيانات العامة: الكيان القانوني، رقم رخصة الفندق، سنة انشاء الفندق و سنة مباشرة العمل.
 - العاملون في الفندق: وذلك حسب فئة العاملين والجنس.
 - الطاقة الاستيعابية: وتشمل عدد الغرف وعدد الأسرة (الكلي، المتاح)
 - النزلاء وإشغال الأسرة: ويشمل النزلاء حسب الجنسية، إشغال الأسرة حسب الجنسية، عدد الغرف المشغولة، توزيع النزلاء حسب سبب الزيارة، الجنس والعمر.
- وتجمع كل هذه البيانات بشكل يومي لكل يوم من أيام شهر الإسناد.

2. إطار المسح والشمول:

بني إطار المسح على نتائج التعداد العام للمنشآت الذي أجرته دائرة الإحصاء المركزية الفلسطينية في عام 1994. ويتم تحديث هذا الإطار بشكل مستمر بإضافة الفنادق التي تستجد وحذف الفنادق التي تغلق لأي سبب كان. أما الفنادق التي تتوقف عن العمل لغايات الترميم والصيانة فلا يجمع عنها بيانات طوال فترة توقفها حتى عودتها للمباشرة بالعمل.

ويغطي مسح الفنادق كافة الفنادق الموجودة في إطار المسح بشكل شامل، نظراً لأهمية هذا النشاط.

3. العمليات الميدانية:

يتم اختيار فريق العمل الميداني من ذوي الخبرة الذين سبق لهم العمل في مسح إحصائية سابقة كلما أمكن ذلك. ويتم إشراكهم في برنامج تدريبي نظري وعملي بما يؤهلهم للقيام بالمهام الملقاة على عاتقهم من الأعمال الميدانية.

تتولى الإدارة العامة للمسوح والعمل الميداني في الدائرة عمليات تنفيذ جمع البيانات والتنسيق ميدانياً لكافة أعمال المسح من حيث إعداد النماذج والأدوات اللازمة لذلك. ويتألف فريق العمل الميداني لهذا المسح من سبعة باحثين موزعين في مختلف المناطق الجغرافية، إضافة إلى منسق واحد يشرف ويتابع العمل الميداني في المناطق المختلفة.

تودع الاستثمارة لدى الفندق من خلال باحثي المسح لتستوفى بياناتها عن شهر كامل. ويقوم باحثو الدائرة بزيارات دورية لمتابعة دقة عمليات التسجيل خصوصاً بما يتعلق بالنزلاء، وللإجابة على أية استفسارات من المكلفين باستيفاء بيانات الاستثمارة من قبل إدارة الفندق. وأحياناً يقوم الباحث نفسه تحت إشراف المكلف من إدارة الفندق باستيفاء البيانات.

وتجمع الاستثمارات من الفنادق خلال الأسبوع الأول الذي يلي شهر الإسناد، وترسل للدائرة بواسطة منسق العمل الميداني لمتابعة الأعمال المكتبية ومعالجة بياناتها.

4. العمليات المكتبية:

تسلم الاستثمارات المعبأة والمدققة ميدانياً للمدقق المكتبي الذي يقوم بتدقيق الاستثمارات تدقيقاً نهائياً، وتراجع الاستثمارات التي يشك بدقة أية بيانات فيها مع الفنادق ذات العلاقة من خلال الإدارة العامة للمسوح والعمل الميداني لتعديل البيانات من واقع سجلات الفندق وموافقة إدارته.

بعد الانتهاء من عمليات التدقيق تسلم الاستثمارة للمرمز الذي يقوم بترميزها طبقاً لأدلة الترميز المعدة مسبقاً للمسح.

5. جدولة ومعالجة البيانات:

تقوم الإدارة العامة لأنظمة المعلومات بأعداد كافة البرامج اللازمة لمعالجة بيانات المسح وعمليات الإدخال واستخراج الجداول النهائية وذلك وفق نماذج الجداول المعدة مسبقاً بما يعكس أهداف المسح.

قبل البدء بإدخال البيانات يتم تدريب عدد من مدخلي البيانات على استعمال برامج الإدخال نظرياً وعملياً ويتم تزويد كل مدخل بدليل تعليمات الإدخال وبعد ذلك يباشر بإدخال بيانات المسح على الحاسوب.

تتولى الإدارة العامة لأنظمة المعلومات عمليات الإدخال وإعداد التعليمات والنماذج اللازمة لذلك، وكذلك إختيار وتدريب العاملين من المدخلين ومدققي الإدخال ومشرف الإدخال.

تعد برامج خاصة لتدقيق البيانات المدخلة وفق قواعد التدقيق المتعلقة باتساق وشمول بيانات الاستثمارات، وتعد وفقاً لهذه البرامج كشوف بالاستثمارات التي تشمل أية أخطاء، حيث يتم تصحيحها وإدخالها على الحاسب الآلي مرة أخرى.

بعد انتهاء إدخال البيانات وتدقيقها وتنظيفها من أية أخطاء تستخرج جداول نتائج المسح وفق نماذج الجداول المصممة مسبقاً.

الفصل الرابع

جودة البيانات

يمكن ذكر الملاحظات التالية بما يتعلق بهذا التقرير:

1. أبرز الملاحظات الميدانية:

- يرجع التغيير في عدد الفنادق والغرف والأسرة في الربع الرابع مقارنة مع الربع الثالث لما يلي:
 - تم افتتاح فنادق جديدة مارست نشاطها خلال هذا الربع في كل من منطقة الشمال والوسط.
 - هناك فنادق متوقفة عن العمل لإجراء عمليات الترميم والصيانة خلال هذا الربع، ولم يتم احتسابها في هذه النشرة.
 - انحصرت حالات الرفض في فندقين في منطقة القدس وهما غير مشمولان في هذه النشرة.
 - يوجد فنادق لم ينزل بها أي نزيل طيلة الشهر في بعض شهور الربع الرابع وقد تم احتسابها في هذه النشرة لانها تعتبر عاملة.

2. ملاحظات على الجداول:

يمكن ملاحظة بعض الاختلافات الطفيفة لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة أو بين مفردات المتغيرات ومجموعه، وقد نجم ذلك عن التقريب الذي يتم بواسطة الحاسب الآلي عند إجراء العمليات الحسابية.

الفصل الخامس

النتائج الرئيسية

يعرض هذا الفصل النتائج الرئيسية لمسح الفنادق في فلسطين خلال الربع الرابع، 1997. باستثناء عدد الفنادق والأسرة المتوفرة فيها، الطاقة الاستيعابية والمرافق العامة في الفنادق فإنها تمثل نهاية الربع.

1. الفنادق:

بلغ مجموع عدد الفنادق العاملة في فلسطين في نهاية الربع الرابع، 1997 (85) فندقاً فيها (3425) غرفة تضم (7419) سريراً، والتمتاع منها (3411) غرفة وتضم (7390) سريراً، موزعة على المناطق كما يلي:

- منطقة الشمال (5) فنادق يتوفر فيها (74) غرفة و(168) سريراً.
- منطقة الوسط (12) فندقاً يتوفر فيها (222) غرفة و(474) سريراً.
- منطقة القدس (44) فندقاً يتوفر فيها (2102) غرفة و(4653) سريراً.
- منطقة الجنوب (16) فندقاً يتوفر فيها (764) غرفة و(1649) سريراً.
- منطقة غزة (8) فنادق يتوفر فيها (249) غرفة و(446) سريراً.

2. الطاقة الاستيعابية:

• تتوزع غرف الفنادق حسب السعة كما يلي:

سعة الغرف	العدد الكلي	العدد الممتاع
مفردة	301	301
مزدوجة	2670	2657
ثلاثية	277	276
رباعية	39	39
أجنحة	74	74
أخرى	64	64

3. المرافق العامة في الفنادق:

- المطاعم وعددها (82) مطعماً، سعتها (11193) فرداً.
- قاعات الاجتماعات وعددها (82) قاعة، سعتها (9025) فرداً.
- مواقف سيارات وعددها (48) موقفاً، سعتها (974) سيارة.

- المصاعد وعددها (53) مصعداً.
- المسابح وعددها (4).
- الملاعب/الصالات الرياضية وعددها (2).

4. العاملون في الفنادق:

- في الإدارة (347) شخصاً منهم (278) من الذكور و(69) من الإناث.
- في الإنتاج (1106) شخصاً منهم (986) من الذكور و(120) من الإناث.

5. النزلاء والإشغال:

- عدد النزلاء: 61370
- عدد ليالي المبيت: 164577
- متوسط إشغال الغرف: 1029.2
- نسبة إشغال الغرف: 30.4 %
- متوسط إشغال الأسرة: 1788.9
- نسبة إشغال الأسرة: 24.4 %
- نسبة الإشغال (سرير/غرفة): 1.7

الجداول
Tables

جدول 1: تطور المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في فلسطين حسب الشهر والربع خلال الفترة كانون الثاني - كانون الاول، 1997

Table 1: Development of Main Indicators for Hotel Activities in Palestine by Month and Quarter, January - December, 1997

Month/Quarter	متوسط إشغال الأسره Average Bed Occupancy	متوسط إشغال الغرف Average Room Occupancy	عدد ليالي المبيت (شخص/ليلة) No. of Person/Nights	عدد النزلاء No. of Guests	عدد الاسرة المتاح No. of Available Beds	عدد الغرف المتاح No. of Available Rooms	عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر/الربع
January	1233.7	729.5	38245	12614	5855	2650	64	كانون الثاني
February	1928.2	1089.5	53989	18304	6567	3005	71	شباط
March	1929.4	1119.0	59812	17807	6662	3071	73	آذار
First quarter *	1689.4	975.7	152046	48725	6361	2909	69	الربع الاول*
April	2589.6	1414.2	77689	23603	7194	3308	78	نيسان
May	2060.0	1182.8	63859	18969	6834	3130	75	أيار
June	1457.8	858.6	43733	16452	7255	3330	80	حزيران
Second quarter *	2036.1	1152.2	185281	59024	7094	3256	78	الربع الثاني*
July	1436.9	842.0	44544	16513	7250	3335	80	تموز
August	1421.9	806.1	44078	16544	7213	3326	80	أب
September	1627.3	936.4	48818	18674	7219	3324	81	أيلول
Third quarter *	1493.9	860.7	137440	51731	7227	3328	80	الربع الثالث*
October	2402.3	1365.2	74471	27565	7309	3373	83	تشرين الاول
November	1913.6	1097.3	57409	18947	7313	3375	83	تشرين الثاني
December	1054.7	627.3	32697	14858	7390	3411	85	كانون الاول
Fourth quarter *	1788.9	1029.2	164577	61370	7337	3386	84	الربع الرابع*

* Represents the quarter average of indicators except number of guests and number of person/nights represents the total

* يمثل المعدل خلال الربع لكافة المؤشرات باستثناء عدد النزلاء وعدد ليالي المبيت حيث يمثل المجموع

جدول 2: عدد الفنادق والغرف والأسره ومعدلات الاشغال حسب المنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 2: Number of Hotels, Rooms, Beds and Occupancy Rate by Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	إشغال الأسره		إشغال الغرف		عدد الأسره		عدد الغرف		عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		Bed Occupancy		Room Occupancy		No. of Beds		No. of Rooms				
		النسبة % Rate%	متوسط الاشغال Average Occupancy	النسبة % Rate%	متوسط الاشغال Average Occupancy	المتاح Available	الكلي Total	المتاح Available	الكلي Total			
North	October	13.2	20.2	24.6	16.7	153	153	68	68	4	تشرين الاول	الشمال
	November	15.1	23.1	26.5	18.0	153	153	68	68	4	تشرين الثاني	
	December	16.7	28.1	28.2	20.9	168	168	74	74	5	كانون الاول	
Middle	October	16.0	74.8	27.0	59.2	468	485	219	227	12	تشرين الاول	الوسط
	November	19.7	92.2	28.9	63.3	468	485	219	227	12	تشرين الثاني	
	December	19.0	89.8	29.9	66.4	474	491	222	230	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	35.0	1624.8	43.1	904.4	4649	4649	2100	2100	44	تشرين الاول	القدس
	November	24.9	1157.6	31.4	660.0	4653	4653	2102	2102	44	تشرين الثاني	
	December	14.0	652.6	17.5	368.5	4653	4653	2102	2102	44	كانون الاول	
South	October	38.1	607.2	42.7	314.6	1593	1605	737	743	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	36.4	579.0	40.5	298.8	1593	1605	737	743	15	تشرين الثاني	
	December	13.7	226.0	15.8	120.8	1649	1661	764	770	16	كانون الاول	
Gaza	October	16.9	75.3	28.3	70.4	446	446	249	249	8	تشرين الاول	غزة
	November	13.8	61.6	23.0	57.3	446	446	249	249	8	تشرين الثاني	
	December	13.1	58.3	20.4	50.7	446	446	249	249	8	كانون الاول	
Total	October	32.9	2402.3	40.5	1365.2	7309	7338	3373	3387	83	تشرين الاول	المجموع
	November	26.2	1913.6	32.5	1097.3	7313	7342	3375	3389	83	تشرين الثاني	
	December	14.3	1054.7	18.4	627.3	7390	7419	3411	3425	85	كانون الاول	
Quarter	average	24.4	1788.9	30.4	1029.2	7337	7366	3386	3400	84	الربعي	المعدل

جدول 3: متوسط عدد الغرف المتاحة في الفنادق حسب السعة والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 3: Average Number of Available Hotel Rooms by Capacity and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	المجموع Total	أخرى Other	أجنحة Suits	رباعية Quadruple	ثلاثية Triple	مزدوجة Double	مفردة Single	المنطقة
North	69	1	7	2	10	44	5	الشمال
Middle	220	0	13	5	23	162	17	الوسط
Jerusalem	2102	63	15	13	136	1690	185	القدس
South	746	0	24	17	91	583	31	الجنوب
Gaza	249	0	14	0	7	168	60	غزة
Total	3386	64	73	37	267	2647	298	المجموع

جدول 4: توزيع الفنادق والغرف والأسره المتاحة ومعدلات إشغالها حسب فئات عدد الغرف خلال الربع الرابع، 1997

**Table 4: Distribution of Hotels, Available Rooms and Beds and Occupancy Rate
by Categories of Number of Rooms,Fourth Quarter - 1997**

نسبة الاشغال * سرير / غرفة Bed / Room Occupancy Ratio*	النسبة المئوية للإشغال Occupancy Rate		متوسط عدد الاسرة المتاح خلال الربع Average No. of Available Beds During the Quarter	متوسط عدد الغرف المتاح خلال الربع Average No. of Available Rooms During the Quarter	عدد الفنادق كما في كانون اول Number of Hotels as in December	فئات عدد الغرف Categories of Number of Rooms
	% الأسرة Beds %	% الغرف Rooms %				
1.9	5.5	10.6	688	190	21	14 - 1
1.5	15.9	25.7	1391	581	28	29 - 15
1.7	19.0	24.9	860	396	11	44 - 30
1.6	14.3	17.9	530	263	5	59 - 45
1.8	24.2	24.4	1012	546	8	74 - 60
1.8	36.6	41.2	2856	1410	12	+ 75
1.7	24.4	30.4	7337	3386	85	كافة الفئات All Categories

* Represents the average number of person/nights in each occupied room.

تمثل معدل عدد ليالي المبيت للنزيل لكل غرفة مشغولة *

جدول 5: عدد الغرف المتاحة حسب توفر التجهيزات فيها في كانون أول، 1997

Table 5: Number of Available Rooms by Facilities, December - 1997

Region	تلفون Telephone	تكييف Air Condition	تدفئة Heaters	ثلاجة Refriger- ator	تلفزيون T.Vs	راديو Radio	حمام خاص Private Bathroom	مجموع عدد الغرف المتاحة Total No. of Available Rooms	عدد الفنادق No. of Hotels	المنطقة
North	41	54	50	41	41	41	54	74	5	الشمال
Middle	172	137	182	35	154	21	183	222	12	الوسط
Jerusalem	1884	1512	1967	324	1047	905	1967	2102	44	القدس
South	728	511	764	14	98	25	758	764	16	الجنوب
Gaza	249	249	249	200	212	4	249	249	8	غزة
Total	3074	2463	3212	614	1552	996	3211	3411	85	المجموع

جدول 6: المرافق العامة المتوفرة في الفنادق حسب المنطقة في كانون اول، 1997

Table 6: Public Utilities Available in Hotels by Region, December - 1997

Region	عدد الملاعب/ لصالات الرياضية No. of Playgrou- nds /Sport Halls	عدد المسابح No. of swim- ming Pook	عدد المصاعد No. of Lifts	وقف سيارات		أقحات الاجتماعات		لمطاعم		عدد الفنادق No. of Hotels	منطقة
				Parking		Conference Hall		Restaurants			
				السعة /سيارة Capacity / Car	العدد Numbe	السعة /فرد Capacity / Individua	العدد Numbe l	السعة /فرد Capacity / Individua	العدد Numbe l		
North	0	0	2	60	1	390	3	300	2	5	الشمال
Middle	1	1	2	197	12	2195	17	888	10	12	لوسط
Jerusalem	1	3	35	282	17	3365	36	4598	41	44	للقدس
South	0	0	12	350	13	1910	17	4299	21	16	الجنوب
Gaza	0	0	2	85	5	1165	9	1108	8	8	غزة
Total	2	4	53	974	48	9025	82	11193	82	85	المجموع

جدول 7 عدد الفنادق حسب توفر الخدمات العامة فيها في كانون اول، 1997

Table 7: Number of Hotels by Availability of Public Services, December - 1997

Region	أخرى Othe	خدمات للغرف Room Service	صالون تجميل Hair Dresse r	دكاكين Shops	مصبغة Laundry	تصوير وثائق Photocopyin g	طباعة Typig	ريد الكتروني E-mail	فكس Fκ	تلكس Telα	مجموع عدد الفنادق Total No. of Hotels	المنطقة
North	0	1	0	1	1	1	1	0	1	0	5	الشمال
Middle	1	10	0	0	8	4	4	0	8	0	12	لوسط
Jerusalem	1	27	2	17	13	25	21	12	33	7	44	القدس
South	11	13	1	2	8	13	11	4	15	0	16	للجنوب
Gaza	1	8	0	0	0	5	8	2	8	2	8	زعة
Total	14	59	3	20	30	48	45	18	65	9	85	المجموع

: جدول 8 متوسط عدد العاملين في الفنادق حسب طبيعة العمل والجنس والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 8: Average Number of Persons Engaged in Hotels by Type of Work, Sex and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Total	المجموع Production		إنتاج Administration		إدارة	عدد الفنادق * No. of Hotels *	المنطقة
	نباث Female	ذكور Male	نباث Female	ذكور Male	نباث Female	ذكور Male		
North	6	62	4	45	2	17	5	لشمال
Middle	3	77	0	54	3	23	12	لوسط
Jerusalem	115	845	71	681	44	164	44	القدس
South	55	147	41	108	14	39	16	للجنوب
Gaza	10	133	4	98	6	35	8	غزة
Total	189	1264	120	986	69	278	85	المجموع

* As in ~~December~~, 1997

* ما في شهر كانون أول، 1997

جدول 9: عدد النزلاء وليالي المبيت في الفنادق حسب المنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 9: Number of Guests and Person/Nights in Hotels by Region, Fourth Quarter - 1997

Region	كانون اول August		تشرين ثاني November		شقرين اول October		عدد الفنادق * No. of Hotels *	المنطقة
	عدد ليالي المبيت (شخص / ليلة) No. of Person/Nights	عدد النزلاء No. of Guests	عدد ليالي المبيت (شخص / ليلة) No. of Person/Night	عدد النزلاء No. of Guests	عدد ليالي المبيت (شخص / ليلة) No. of Person/Night	عدد النزلاء No. of Guests		
North	870	364	694	349	627	307	5	الشمال
Middle	2784	1026	2767	894	2320	816	12	الوسط
Jerusalem	20231	10239	34728	13119	50368	21004	44	لقدس
South	7005	2449	17371	3919	18822	4741	16	الجنوب
Gaza	1807	780	1849	666	2334	697	8	غزة
Total	32697	14858	57409	18947	74471	27565	85	المجموع

* As in October, 1997

* كما في شهر كانون اول، 1997

جدول 10: توزيع النزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 10: Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية Nationality					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine			
North	October	27	6	11	81	135	4	تشرين الاول	الشمال
	November	7	0	35	75	184	4	تشرين الثاني	
	December	44	3	33	71	176	5	كانون الاول	
Middle	October	37	0	118	94	498	12	تشرين الاول	الوسط
	November	23	0	132	121	479	12	تشرين الثاني	
	December	33	1	195	146	567	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	2685	264	822	63	0	44	تشرين الاول	القدس
	November	2900	555	722	37	1	44	تشرين الثاني	
	December	1408	554	1033	25	4	44	كانون الاول	
South	October	1294	58	137	9	71	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	1161	42	121	44	114	15	تشرين الثاني	
	December	1026	62	259	13	164	16	كانون الاول	
Gaza	October	88	18	31	84	129	8	تشرين الاول	غزة
	November	107	8	22	62	246	8	تشرين الثاني	
	December	52	19	179	43	336	8	كانون الاول	
Total	October	4131	346	1119	331	833	83	تشرين الاول	المجموع
	November	4198	605	1032	339	1024	83	تشرين الثاني	
	December	2563	639	1699	298	1247	85	كانون الاول	
Quarter	total *	10892	1590	3850	968	3104	84	الربعي *	المجموع

* Represents the total for each nationality during the quarter except number of hotels represents the average

يمثل المجموع لكل جنسية خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 10 (تابع): توزيع النزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 10 (cont.): Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية Nationality						الشهر	المنطقة
		المجموع	ستراليا و نيوزيلاند	أفريقيا	باقي اوروبا	الاتحاد الأوروبي	دول امريكا الاخرى		
		Total	Australia & New Zeland	Africa	Other European	European Union	Central & South America		
North	October	307	0	0	2	45	0	تشرين الاول	الشمال
	November	349	1	0	2	42	3	تشرين الثاني	
	December	364	2	0	4	30	1	كانون الاول	
Middle	October	816	14	2	0	52	1	تشرين الاول	الوسط
	November	894	2	1	67	62	7	تشرين الثاني	
	December	1026	2	1	10	70	1	كانون الاول	
Jerusalem	October	21004	41	104	1683	15155	187	تشرين الاول	القدس
	November	13119	5	32	1158	7615	94	تشرين الثاني	
	December	10239	27	32	4440	2653	63	كانون الاول	
South	October	4741	13	0	416	2464	279	تشرين الاول	الجنوب
	November	3919	34	0	1016	1333	54	تشرين الثاني	
	December	2449	7	9	252	546	111	كانون الاول	
Gaza	October	697	10	31	27	277	2	تشرين الاول	غزة
	November	666	3	2	30	186	0	تشرين الثاني	
	December	780	3	8	16	124	0	كانون الاول	
Total	October	27565	78	137	2128	17993	469	تشرين الاول	المجموع
	November	18947	45	35	2273	9238	158	تشرين الثاني	
	December	14858	41	50	4722	3423	176	كانون الاول	
Quarter	total	61370	164	222	9123	30654	803	الربعي	المجموع

جدول 11: التوزيع النسبي للنزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع ، 1997

Table 11: Relative Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية % Nationality %					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine			
North	October	8.8	2.0	3.6	26.4	44.0	4	تشرين الاول	الشمال
	November	2.0	0.0	10.0	21.5	52.7	4	تشرين الثاني	
	December	12.1	0.8	9.1	19.5	48.4	5	كانون الاول	
Middle	October	4.5	0.0	14.5	11.5	61.0	12	تشرين الاول	الوسط
	November	2.6	0.0	14.8	13.5	53.6	12	تشرين الثاني	
	December	3.2	0.1	19.0	14.2	55.3	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	12.8	1.3	3.9	0.3	0.0	44	تشرين الاول	القدس
	November	22.1	4.2	5.5	0.3	0.0	44	تشرين الثاني	
	December	13.8	5.4	10.1	0.2	0.0	44	كانون الاول	
South	October	27.3	1.2	2.9	0.2	1.5	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	29.6	1.1	3.1	1.1	2.9	15	تشرين الثاني	
	December	41.9	2.5	10.6	0.5	6.7	16	كانون الاول	
Gaza	October	12.6	2.6	4.4	12.1	18.5	8	تشرين الاول	غزة
	November	16.1	1.2	3.3	9.3	36.9	8	تشرين الثاني	
	December	6.7	2.4	22.9	5.5	43.1	8	كانون الاول	
All Regions	October	15.0	1.3	4.1	1.2	3.0	83	تشرين الاول	كافة
	November	22.2	3.2	5.4	1.8	5.4	83	تشرين الثاني	المناطق
	December	17.2	4.3	11.4	2.0	8.4	85	كانون الاول	
Quarter	percentage *	17.7	2.6	6.3	1.6	5.0	84	النسبة المئوية الربعية *	

* Represents the percentage for each nationality during the quarter except number of hotels represents the average

تمثل النسبة المئوية لكل جنسية خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 11 (تابع): التوزيع النسبي للنزلاء في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 11 (cont.): Relative Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية % Nationality %					الشهر	المنطقة	
		المجموع Total	استراليا و نيوزيلاند Australia & New Zeland	أفريقيا Africa	باقي اوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union			دول امريكا الاخرى Central & South America
North	October	100	0.0	0.0	0.7	14.7	0.0	تشرين الاول	الشمال
	November	100	0.3	0.0	0.6	12.0	0.9	تشرين الثاني	
	December	100	0.5	0.0	1.1	8.2	0.3	كانون الاول	
Middle	October	100	1.7	0.2	0.0	6.4	0.1	تشرين الاول	الوسط
	November	100	0.2	0.1	7.5	6.9	0.8	تشرين الثاني	
	December	100	0.2	0.1	1.0	6.8	0.1	كانون الاول	
Jerusalem	October	100	0.2	0.5	8.0	72.2	0.9	تشرين الاول	القدس
	November	100	0.0	0.2	8.8	58.0	0.7	تشرين الثاني	
	December	100	0.3	0.3	43.4	25.9	0.6	كانون الاول	
South	October	100	0.3	0.0	8.8	52.0	5.9	تشرين الاول	الجنوب
	November	100	0.9	0.0	25.9	34.0	1.4	تشرين الثاني	
	December	100	0.3	0.4	10.3	22.3	4.5	كانون الاول	
Gaza	October	100	1.4	4.4	3.9	39.7	0.3	تشرين الاول	غزة
	November	100	0.5	0.3	4.5	27.9	0.0	تشرين الثاني	
	December	100	0.4	1.0	2.1	15.9	0.0	كانون الاول	
All	October	100	0.3	0.5	7.7	65.3	1.7	تشرين الاول	كافة المناطق
Regions	November	100	0.2	0.2	12.0	48.8	0.8	تشرين الثاني	
	December	100	0.3	0.3	31.8	23.0	1.2	كانون الاول	
Quarter	percentage	100	0.3	0.4	14.9	49.9	1.3	الربعية	النسبة المئوية

جدول 12: توزيع النزلاء في الفنادق حسب سبب الزيارة والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 12: Distribution of Guests in Hotels by Purpose of Stay and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	النزلاء حسب سبب الزيارة							عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		مجموع Total	أخرى Other	دينية وحج Religious and Pilgrimage	المعالجة الطبية Health Treatment	عمل ومهمات رسميه Business and Professional	زيارة الأقارب أو الأصدقاء Visiting Relat- ives or Friends	الترفيه والعطلات Holidays and Recreation			
North	October	307	2	0	0	253	9	43	4	تشرين الاول	الشمال
	November	349	0	0	0	277	25	47	4	تشرين الثاني	
	December	364	2	0	2	306	37	17	5	كانون الاول	
Middle	October	816	74	0	0	583	92	67	12	تشرين الاول	الوسط
	November	894	44	60	0	680	43	67	12	تشرين الثاني	
	December	1026	126	0	0	814	34	52	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	21004	0	13735	0	0	0	7269	44	تشرين الاول	القدس
	November	13119	0	8868	0	0	0	4251	44	تشرين الثاني	
	December	10239	0	7586	0	0	0	2653	44	كانون الاول	
South	October	4741	0	1248	12	196	13	3272	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	3919	0	2030	0	221	64	1604	15	تشرين الثاني	
	December	2449	0	946	0	216	91	1196	16	كانون الاول	
Gaza	October	697	0	0	0	684	9	4	8	تشرين الاول	غزة
	November	666	0	0	0	655	8	3	8	تشرين الثاني	
	December	780	0	0	7	697	8	68	8	كانون الاول	
Total	October	27565	76	14983	12	1716	123	10655	83	تشرين الاول	المجموع
	November	18947	44	10958	0	1833	140	5972	83	تشرين الثاني	
	December	14858	128	8532	9	2033	170	3986	85	كانون الاول	
Quarter	total *	61370	248	34473	21	5582	433	20613	84	الربعي *	المجموع

* Represents the total for each purpose of stay during the quarter except number of hotels represents the average

يمثل المجموع لكل سبب من اسباب الزيارة خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 13: التوزيع النسبي للنزلاء في الفنادق حسب سبب الزيارة والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 13: Relative Distribution of Guests in Hotels by Purpose of Stay and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	Guests by Purpose of Stay %							عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		مجموع Total	أخرى Other	دينية وحج Religious and Pilgrimage	المعالجة الطبية Health Treatment	عمل ومهام رسمية Business and Professional	زيارة الأقارب أو الأصدقاء Visiting Relat- ives or Friends	الترفيه والعطلات Holidays and Recreation			
North	October	100	0.7	0.0	0.0	82.4	2.9	14.0	4	تشرين الاول	الشمال
	November	100	0.0	0.0	0.0	79.3	7.2	13.5	4	تشرين الثاني	
	December	100	0.5	0.0	0.5	84.1	10.2	4.7	5	كانون الاول	
Middle	October	100	9.1	0.0	0.0	71.4	11.3	8.2	12	تشرين الاول	الوسط
	November	100	4.9	6.7	0.0	76.1	4.8	7.5	12	تشرين الثاني	
	December	100	12.3	0.0	0.0	79.3	3.3	5.1	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	100	0.0	65.4	0.0	0.0	0.0	34.6	44	تشرين الاول	القدس
	November	100	0.0	67.6	0.0	0.0	0.0	32.4	44	تشرين الثاني	
	December	100	0.0	74.1	0.0	0.0	0.0	25.9	44	كانون الاول	
South	October	100	0.0	26.3	0.3	4.1	0.3	69.0	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	100	0.0	51.8	0.0	5.6	1.6	40.9	15	تشرين الثاني	
	December	100	0.0	38.6	0.0	8.1	3.7	48.8	16	كانون الاول	
Gaza	October	100	0.0	0.0	0.0	98.1	1.3	0.6	8	تشرين الاول	غزة
	November	100	0.0	0.0	0.0	98.3	1.2	0.5	8	تشرين الثاني	
	December	100	0.0	0.0	0.9	89.4	1.0	8.7	8	كانون الاول	
All Regions	October	100	0.3	54.4	0.0	6.2	0.4	38.7	83	تشرين الاول	كافة المناطق
	November	100	0.2	57.8	0.0	9.7	0.7	31.6	83	تشرين الثاني	
	December	100	0.9	57.4	0.1	13.7	1.1	26.8	85	كانون الاول	
Quarter	percentage *	100	0.4	56.2	0.0	9.1	0.7	33.6	84	النسبة المئوية الربعية *	

* Represents the percentage for each purpose of stay during the quarter except number of hotels represents the average

* تمثل النسبة المئوية لكل سبب من اسباب الزيارة خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 14: توزيع النزلاء في الفنادق حسب فئة العمر والجنس والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table :14 Distribution of Guests in Hotels by Age Group, Sex and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	Sex		المجموع Total	Age Group					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		إناث Female	ذكور Male		+65	64 - 45	44 - 25	24 - 15	14 - 0			
North	October	49	258	307	0	19	212	76	0	4	تشرين الاول	الشمال
	November	44	305	349	2	107	172	64	4	4	تشرين الثاني	
	December	67	297	364	5	72	231	54	2	5	كانون الاول	
Middle	October	127	689	816	2	108	563	134	9	12	تشرين الاول	الوسط
	November	153	741	894	2	152	606	129	5	12	تشرين الثاني	
	December	156	870	1026	1	139	716	147	23	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	10313	10691	21004	6409	7719	5267	1609	0	44	تشرين الاول	القدس
	November	6422	6697	13119	4996	4206	3079	838	0	44	تشرين الثاني	
	December	4967	5272	10239	3387	3235	2830	787	0	44	كانون الاول	
South	October	2054	2687	4741	571	1782	2019	325	44	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	1705	2214	3919	546	1674	1425	233	41	15	تشرين الثاني	
	December	861	1588	2449	116	552	1306	372	103	16	كانون الاول	
Gaza	October	124	573	697	10	290	388	9	0	8	تشرين الاول	غزة
	November	104	562	666	2	274	343	45	2	8	تشرين الثاني	
	December	185	595	780	21	198	448	113	0	8	كانون الاول	
Total	October	12667	14898	27565	6992	9918	8449	2153	53	83	تشرين الاول	المجموع
	November	8428	10519	18947	5548	6413	5625	1309	52	83	تشرين الثاني	
	December	6236	8622	14858	3530	4196	5531	1473	128	85	كانون الاول	
Quarter	total *	27331	34039	61370	16070	20527	19605	4935	233	84	الربعي *	المجموع

* Represents the total for each age group/sex during the quarter except number of hotels represents the average

يمثل المجموع لكل فئة عمر/جنس خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 15 : التوزيع النسبي للزلاء في الفنادق حسب فئة العمر والجنس والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 15 : Relative Distribution of Guests in Hotels by Age Group, Sex and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	Sex %		المجموع Total	فئة العمر %					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		إناث Female	ذكور Male		+65	64 - 45	44 - 25	24 - 15	14 - 0			
North	October	16.0	84.0	100	0.0	6.2	69.0	24.8	0.0	4	تشرين الاول	الشمال
	November	12.6	87.4	100	0.6	30.7	49.3	18.3	1.1	4	تشرين الثاني	
	December	18.4	81.6	100	1.4	19.8	63.5	14.8	0.5	5	كانون الاول	
Middle	October	15.6	84.4	100	0.3	13.2	69.0	16.4	1.1	12	تشرين الاول	الوسط
	November	17.1	82.9	100	0.2	17.0	67.8	14.4	0.6	12	تشرين الثاني	
	December	15.2	84.8	100	0.2	13.5	69.8	14.3	2.2	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	49.1	50.9	100	30.5	36.8	25.0	7.7	0.0	44	تشرين الاول	القدس
	November	49.0	51.0	100	38.1	32.0	23.5	6.4	0.0	44	تشرين الثاني	
	December	48.5	51.5	100	33.1	31.6	27.6	7.7	0.0	44	كانون الاول	
South	October	43.3	56.7	100	12.0	37.6	42.6	6.9	0.9	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	43.5	56.5	100	13.9	42.7	36.4	5.9	1.1	15	تشرين الثاني	
	December	35.2	64.8	100	4.7	22.5	53.3	15.3	4.2	16	كانون الاول	
Gaza	October	17.8	82.2	100	1.4	41.6	55.7	1.3	0.0	8	تشرين الاول	غزة
	November	15.6	84.4	100	0.3	41.1	51.5	6.8	0.3	8	تشرين الثاني	
	December	23.7	76.3	100	2.7	25.4	57.4	14.5	0.0	8	كانون الاول	
All	October	46.0	54.0	100	25.4	36.0	30.7	7.7	0.2	83	تشرين الاول	كافة المناطق
Regions	November	44.5	55.5	100	29.3	33.8	29.7	6.9	0.3	83	تشرين الثاني	
	December	42.0	58.0	100	23.8	28.2	37.2	9.9	0.9	85	كانون الاول	
Quarter	percentage *	44.5	55.5	100	26.2	33.5	31.9	8.0	0.4	84	النسبة المئوية الربعية *	

* Represents the percentage for each age group/sex during the quarter except number of hotels represents the average

تمثل النسبة المئوية لكل فئة عمر/جنس خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 16: مجموع ليالي المبيت في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 16: Total Person/Nights in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية Nationality					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine			
North	October	29	10	14	227	172	4	تشرين الأول	الشمال
	November	16	0	40	238	247	4	تشرين الثاني	
	December	248	14	41	212	248	5	كانون الأول	
Middle	October	175	26	224	509	1190	12	تشرين الأول	الوسط
	November	135	0	205	522	976	12	تشرين الثاني	
	December	143	1	265	713	1278	12	كانون الأول	
Jerusalem	October	7839	462	1165	137	0	44	تشرين الأول	القدس
	November	11021	785	988	62	2	44	تشرين الثاني	
	December	3618	1167	1708	59	6	44	كانون الأول	
South	October	5108	224	320	34	159	15	تشرين الأول	الجنوب
	November	5293	146	209	209	330	15	تشرين الثاني	
	December	2600	181	480	28	440	16	كانون الأول	
Gaza	October	319	53	51	551	339	8	تشرين الأول	غزة
	November	280	20	48	223	462	8	تشرين الثاني	
	December	148	87	243	143	739	8	كانون الأول	
Total	October	13470	775	1774	1458	1860	83	تشرين الأول	المجموع
	November	16745	951	1490	1254	2017	83	تشرين الثاني	
	December	6757	1450	2737	1155	2711	85	كانون الأول	
Quarter	total *	36972	3176	6001	3867	6588	84	الربعي *	المجموع

* Represents the total for each nationality during the quarter except number of hotels represents the average

يمثل المجموع لكل جنسية خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 16 (تابع): مجموع ليالي المبيت في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 16 (cont.): Total Person/Nights in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية Nationality					الشهر	المنطقة	
		المجموع Total	استراليا و نيوزيلاند Australia & New Zeland	أفريقيا Africa	باقي اوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union			دول امريكا الاخرى Central & South America
North	October	627	0	0	4	171	0	تشرين الاول	الشمال
	November	694	1	0	7	142	3	تشرين الثاني	
	December	870	14	0	7	85	1	كانون الاول	
Middle	October	2320	23	11	0	154	8	تشرين الاول	الوسط
	November	2767	2	5	607	264	51	تشرين الثاني	
	December	2784	7	7	42	265	63	كانون الاول	
Jerusalem	October	50368	208	347	4492	35276	442	تشرين الاول	القدس
	November	34728	5	85	2121	19518	141	تشرين الثاني	
	December	20231	92	100	6329	7070	82	كانون الاول	
South	October	18822	26	0	2219	9120	1612	تشرين الاول	الجنوب
	November	17371	94	0	4768	5920	402	تشرين الثاني	
	December	7005	18	9	1479	1445	325	كانون الاول	
Gaza	October	2334	15	30	74	900	2	تشرين الاول	غزة
	November	1849	5	13	93	704	1	تشرين الثاني	
	December	1807	4	21	47	375	0	كانون الاول	
Total	October	74471	272	388	6789	45621	2064	تشرين الاول	المجموع
	November	57409	107	103	7596	26548	598	تشرين الثاني	
	December	32697	135	137	7904	9240	471	كانون الاول	
Quarter	total	164577	514	628	22289	81409	3133	الربعي	المجموع

جدول 17: التوزيع النسبي لليالي المبيت في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 17: Relative Distribution of Person/Nights in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية % Nationality %					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine			
North	October	4.6	1.6	2.3	36.2	27.4	4	تشرين الاول	الشمال
	November	2.3	0.0	5.8	34.3	35.6	4	تشرين الثاني	
	December	28.5	1.6	4.7	24.4	28.5	5	كانون الاول	
Middle	October	7.5	1.1	9.7	21.9	51.4	12	تشرين الاول	الوسط
	November	4.9	0.0	7.4	18.9	35.3	12	تشرين الثاني	
	December	5.1	0.0	9.5	25.6	45.9	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	15.6	0.9	2.3	0.3	0.0	44	تشرين الاول	القدس
	November	31.7	2.3	2.8	0.2	0.0	44	تشرين الثاني	
	December	17.9	5.8	8.4	0.3	0.0	44	كانون الاول	
South	October	27.1	1.2	1.7	0.2	0.8	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	30.5	0.9	1.2	1.2	1.9	15	تشرين الثاني	
	December	37.1	2.6	6.9	0.4	6.3	16	كانون الاول	
Gaza	October	13.7	2.3	2.2	23.5	14.5	8	تشرين الاول	غزة
	November	15.1	1.1	2.6	12.0	25.0	8	تشرين الثاني	
	December	8.2	4.8	13.4	7.9	40.9	8	كانون الاول	
All Regions	October	18.1	1.0	2.3	2.0	2.5	83	تشرين الاول	كافة المناطق
	November	29.2	1.7	2.6	2.2	3.5	83	تشرين الثاني	
	December	20.7	4.4	8.4	3.5	8.3	85	كانون الاول	
Quarter	percentage *	22.5	1.9	3.6	2.3	4.1	84	النسبة المئوية * الربعية	النسبة المئوية

* Represents the percentage for each nationality during the quarter except number of hotels represents the average

* تمثل النسبة المئوية لكل جنسية خلال الربع باستثناء عدد الفنادق حيث يمثل المعدل

جدول 17 (تابع): التوزيع النسبي لليالي المبيت في الفنادق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997

Table 17 (cont.): Relative Distribution of Person/Nights in Hotels by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997

Region	Month	الجنسية % Nationality %						الشهر	المنطقة
		المجموع Total	ستراليا و نيوزيلاند Australia & New Zeland	أفريقيا Africa	باقي اوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union	دول امريكا الاخرى Central & South America		
North	October	100	0.0	0.0	0.6	27.3	0.0	تشرين الاول	الشمال
	November	100	0.1	0.0	1.0	20.5	0.4	تشرين الثاني	
	December	100	1.6	0.0	0.8	9.8	0.1	كانون الاول	
Middle	October	100	1.0	0.5	0.0	6.6	0.3	تشرين الاول	الوسط
	November	100	0.1	0.2	21.9	9.5	1.8	تشرين الثاني	
	December	100	0.3	0.3	1.5	9.5	2.3	كانون الاول	
Jerusalem	October	100	0.4	0.7	8.9	70.0	0.9	تشرين الاول	القدس
	November	100	0.0	0.2	6.1	56.2	0.4	تشرين الثاني	
	December	100	0.5	0.5	31.3	34.9	0.4	كانون الاول	
South	October	100	0.1	0.0	11.8	48.5	8.6	تشرين الاول	الجنوب
	November	100	0.5	0.0	27.4	34.1	2.3	تشرين الثاني	
	December	100	0.3	0.1	21.1	20.6	4.6	كانون الاول	
Gaza	October	100	0.6	1.3	3.2	38.6	0.1	تشرين الاول	غزة
	November	100	0.3	0.7	5.0	38.1	0.1	تشرين الثاني	
	December	100	0.2	1.2	2.6	20.8	0.0	كانون الاول	
All Regions	October	100	0.4	0.5	9.1	61.3	2.8	تشرين الاول	كافة المناطق
	November	100	0.2	0.2	13.2	46.2	1.0	تشرين الثاني	
	December	100	0.4	0.4	24.2	28.3	1.4	كانون الاول	
Quarter	percentage	100	0.3	0.4	13.5	49.5	1.9	الربعية	النسبة المئوية

جدول 18: معدل مدة الإقامة في الفندق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع 1997 - (شخص/ليلة)

Table 18: Average Length of Stay in the Hotel by Nationality and Region,
Fourth Quarter - 1997, (Person/Night)

Region	Month	الجنسية Nationality					عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر	المنطقة
		الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine			
North	October	1.1	1.7	1.3	2.8	1.3	4	تشرين الاول	الشمال
	November	2.3	0.0	1.1	3.2	1.3	4	تشرين الثاني	
	December	5.6	4.7	1.2	3.0	1.4	5	كانون الاول	
Middle	October	4.7	0.0	1.9	5.4	2.4	12	تشرين الاول	الوسط
	November	5.9	0.0	1.6	4.3	2.0	12	تشرين الثاني	
	December	4.3	1.0	1.4	4.9	2.3	12	كانون الاول	
Jerusalem	October	2.9	1.8	1.4	2.2	0.0	44	تشرين الاول	القدس
	November	3.8	1.4	1.4	1.7	2.0	44	تشرين الثاني	
	December	2.6	2.1	1.7	2.4	1.5	44	كانون الاول	
South	October	3.9	3.9	2.3	3.8	2.2	15	تشرين الاول	الجنوب
	November	4.6	3.5	1.7	4.8	2.9	15	تشرين الثاني	
	December	2.5	2.9	1.9	2.2	2.7	16	كانون الاول	
Gaza	October	3.6	2.9	1.6	6.6	2.6	8	تشرين الاول	غزة
	November	2.6	2.5	2.2	3.6	1.9	8	تشرين الثاني	
	December	2.8	4.6	1.4	3.3	2.2	8	كانون الاول	
All Regions	October	3.3	2.2	1.6	4.4	2.2	83	تشرين الاول	كافة المناطق
	November	4.0	1.6	1.4	3.7	2.0	83	تشرين الثاني	
	December	2.6	2.3	1.6	3.9	2.2	85	كانون الاول	
Quarter average		3.4	2.0	1.6	4.0	2.1	84	المعدل الربعي	

جدول 18 (تابع): معدل مدة الإقامة في الفندق حسب الجنسية والمنطقة خلال الربع الرابع، 1997 - (شخص/ليلة)

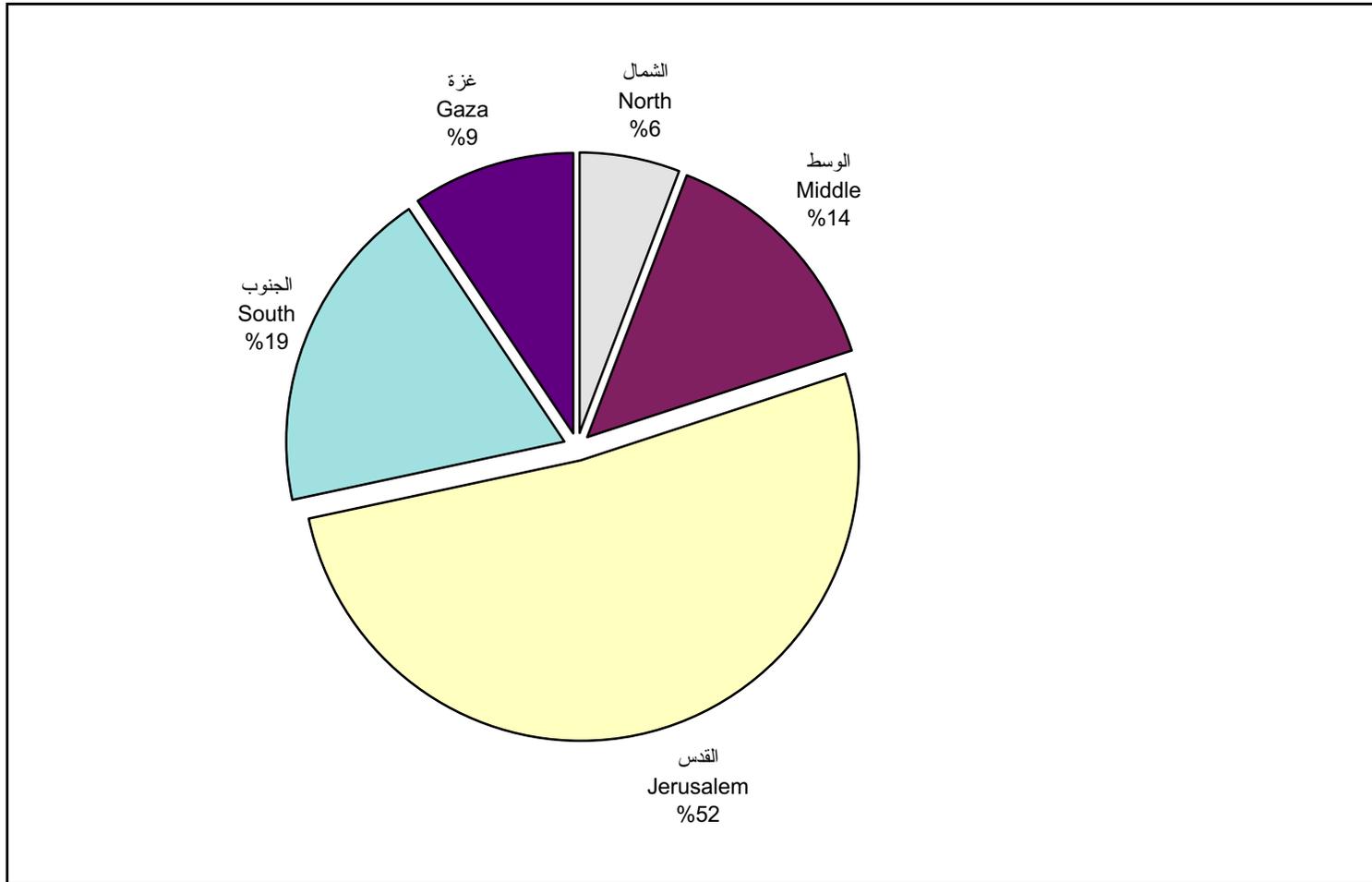
Table 18 (cont.): Average Length of Stay in the Hotel by Nationality and Region, Fourth Quarter - 1997 , (Person/Night)

Region	Month	الجنسية Nationality						الشهر	المنطقة
		جميع الجنسيات All the Nationalities	سترااليا و نيوزيلاند Australia & New Zeland	أفريقيا Africa	باقي اوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union	دول امريكا الاخر entral & South America		
North	October	2.0	0.0	0.0	2.0	3.8	0.0	تشرين الاول	الشمال
	November	2.0	1.0	0.0	3.5	3.4	1.0	تشرين الثاني	
	December	2.4	7.0	0.0	1.8	2.8	1.0	كانون الاول	
Middle	October	2.8	1.6	5.5	0.0	3.0	8.0	تشرين الاول	الوسط
	November	3.1	1.0	5.0	9.1	4.3	7.3	تشرين الثاني	
	December	2.7	3.5	7.0	4.2	3.8	63.0	كانون الاول	
Jerusalem	October	2.4	5.1	3.3	2.7	2.3	2.4	تشرين الاول	القدس
	November	2.6	1.0	2.7	1.8	2.6	1.5	تشرين الثاني	
	December	2.0	3.4	3.1	1.4	2.7	1.3	كانون الاول	
South	October	4.0	2.0	0.0	5.3	3.7	5.8	تشرين الاول	الجنوب
	November	4.4	2.8	0.0	4.7	4.4	7.4	تشرين الثاني	
	December	2.9	2.6	1.0	5.9	2.6	2.9	كانون الاول	
Gaza	October	3.3	1.5	1.0	2.7	3.2	1.0	تشرين الاول	غزة
	November	2.8	1.7	6.5	3.1	3.8	0.0	تشرين الثاني	
	December	2.3	1.3	2.6	2.9	3.0	0.0	كانون الاول	
All Regions	October	2.7	3.5	2.8	3.2	2.5	4.4	تشرين الاول	كافة المناطق
	November	3.0	2.4	2.9	3.3	2.9	3.8	تشرين الثاني	
	December	2.2	3.3	2.7	1.7	2.7	2.7	كانون الاول	
Quarter	average	2.7	3.1	2.8	2.4	2.7	3.9	المعدل الربعي	

الاشكال البيانية

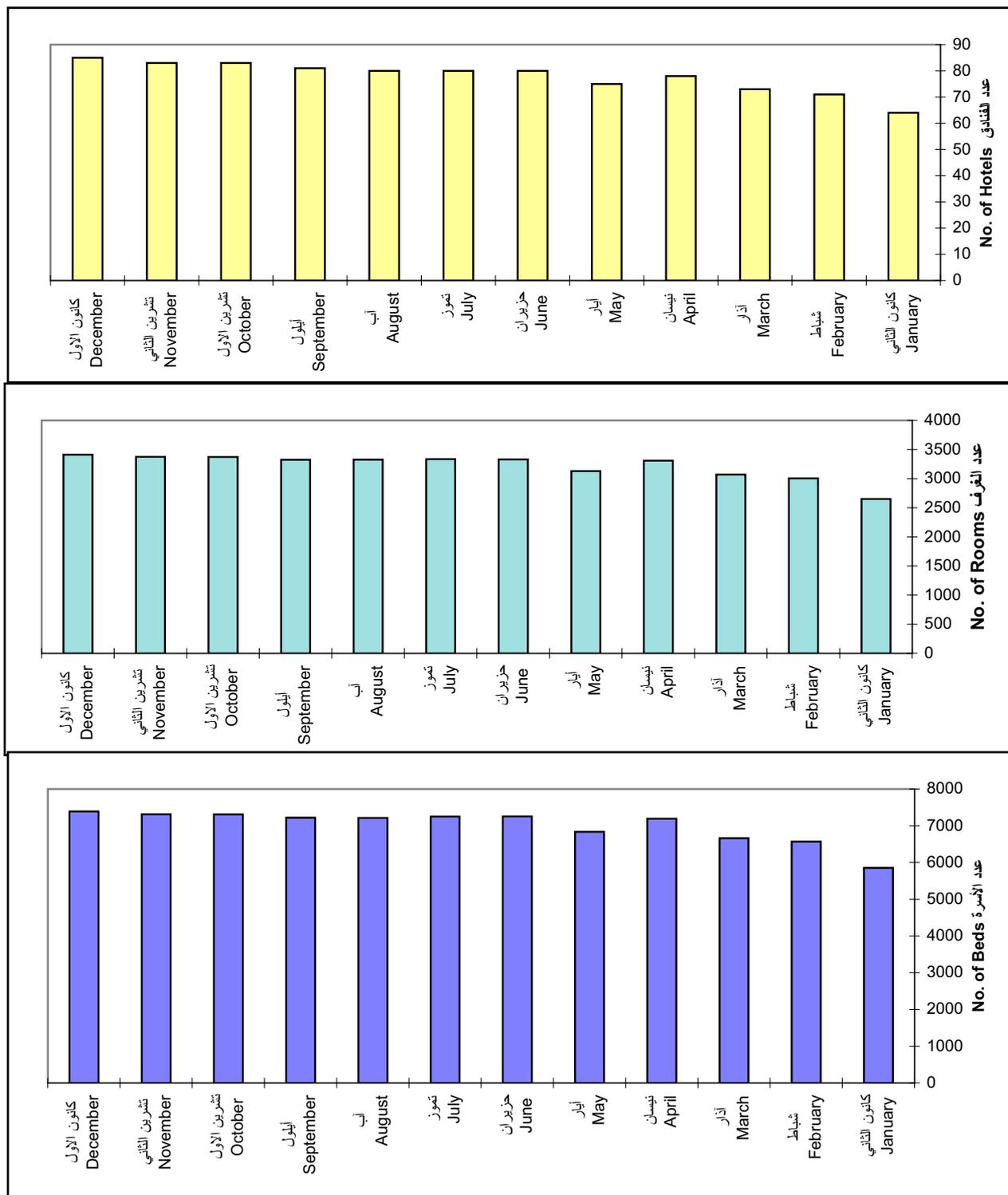
Figures

شكل (1): التوزيع النسبي للفنادق حسب المنطقة كما في شهر كانون أول، 1997
Figure (1): Relative Distribution of Hotels by Region as in December, 1997

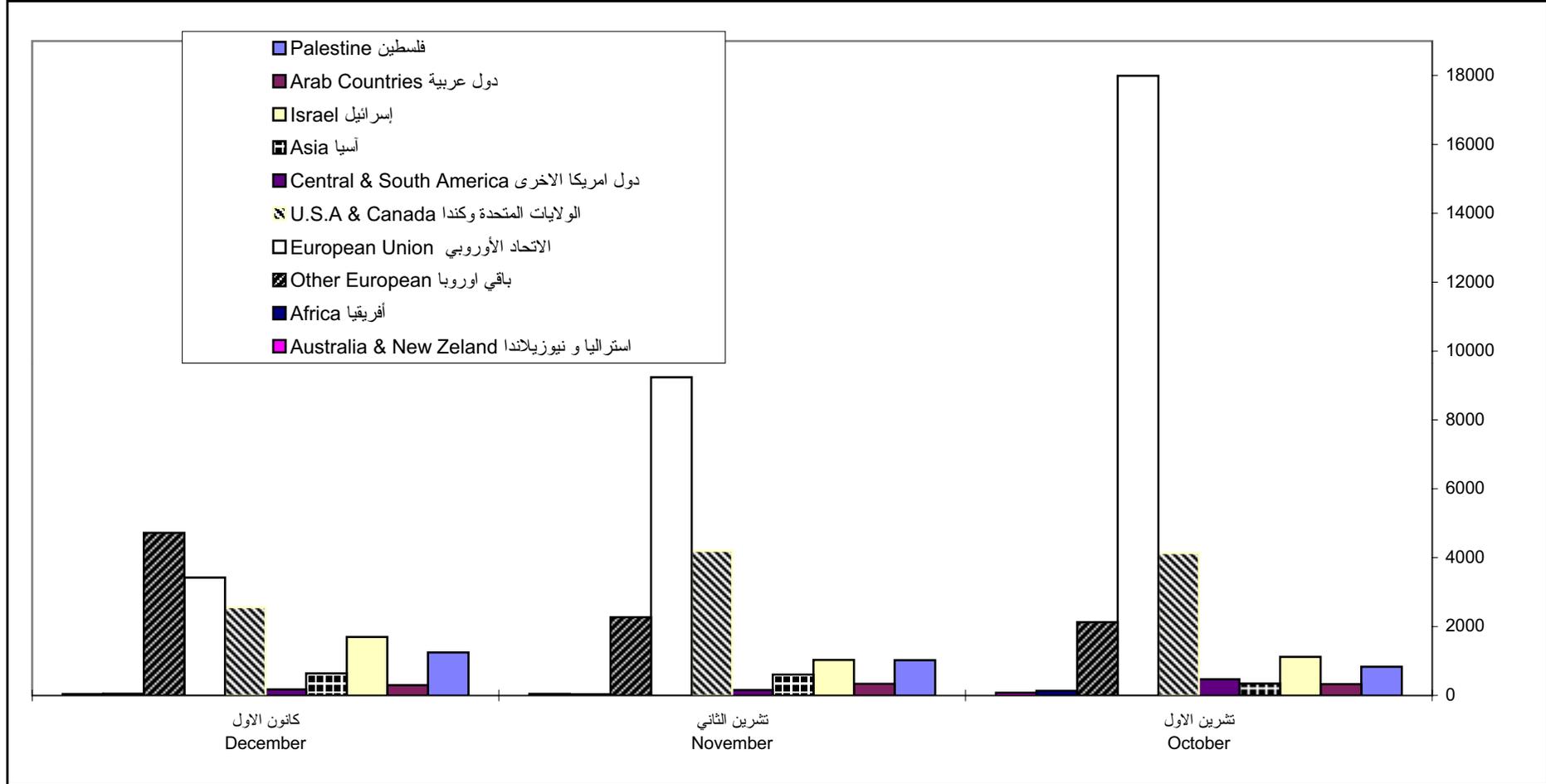


شكل (2): أعداد الفنادق والغرف المتاحة والاسرة المتاحة خلال الفترة كانون ثاني - كانون أول، 1997

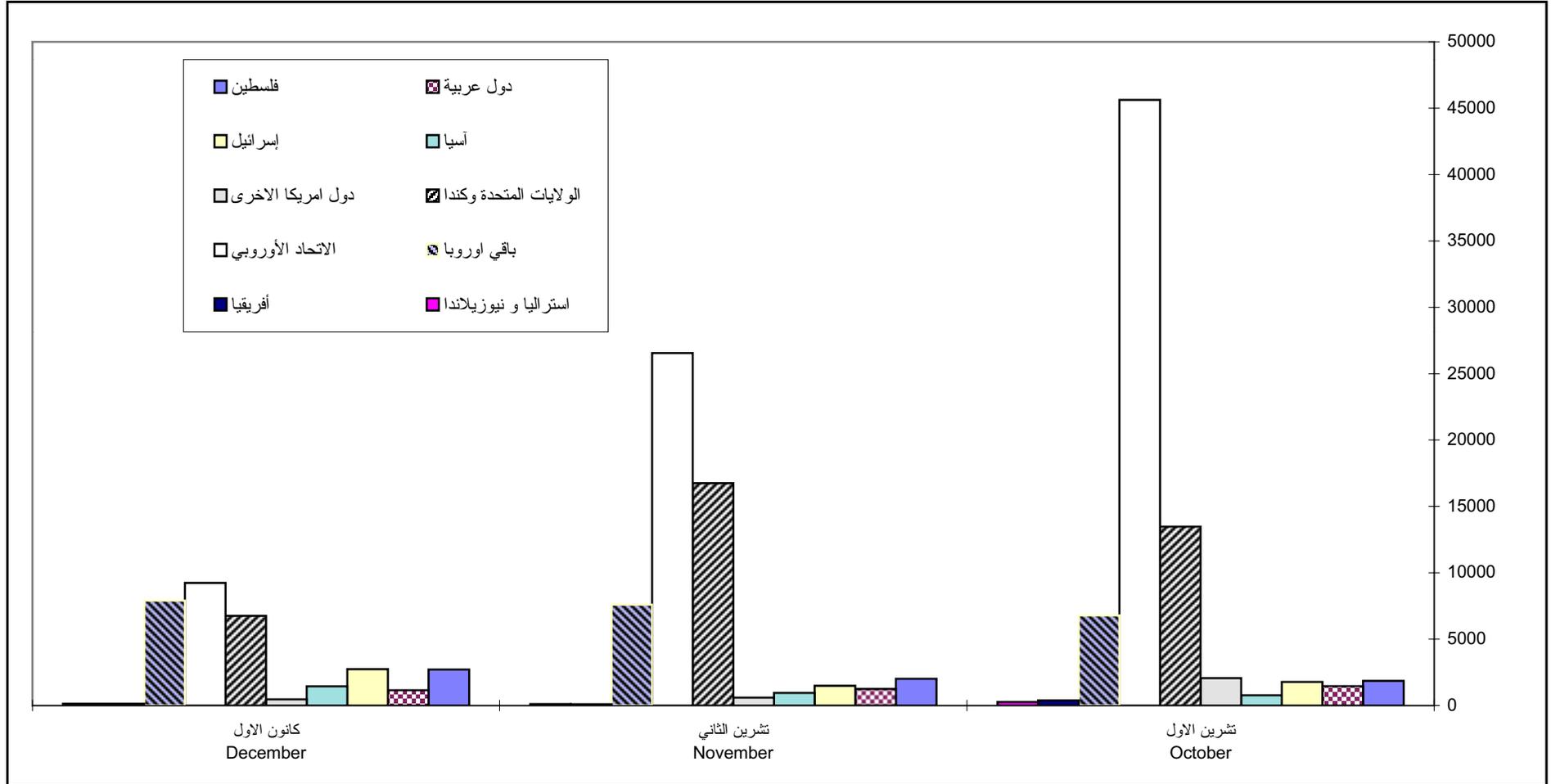
Figure (2): Number of Hotels, Available Rooms and Available Beds
(January - December, 1997)



شكل (3): عدد النزلاء في الفنادق حسب الجنسية خلال الفترة تشرين أول - كانون أول، 1997
 Figure (3): Number of Guests in Hotels by Nationality, October - December, 1997

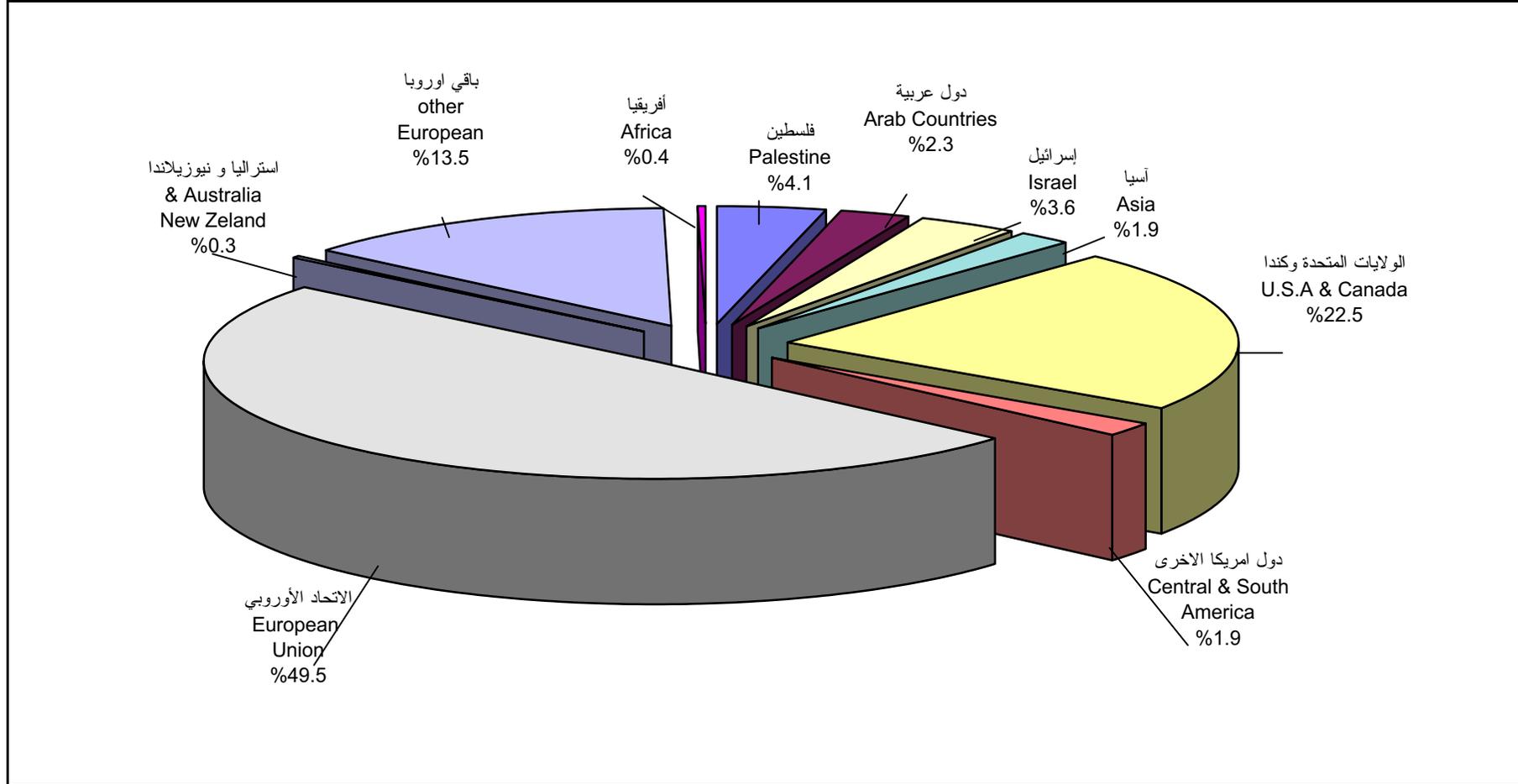


شكل (4): عدد ليالي المبيت للنزلاء حسب الجنسية خلال الفترة تشرين أول - كانون أول، 1997
 Figure (4): Number of Person/Nights by Nationality, October - December, 1997



شكل (5): التوزيع النسبي لليالي المبيت للنزلاء حسب الجنسية خلال الفترة تشرين أول - كانون أول، 1997

Figure (5): Relative Distribution of Person/Nights by Nationality, October - December, 1997





Palestinian Central Bureau of Statistics

Hotel Activities in Palestine (Fourth Quarter, 1997)

Volume 3, Issue No. (4)
March, 1998

PAGE NUMBERS OF ENGLISH TEXT ARE PRINTED IN SQUARE BRACKETS.
TABLES ARE PRINTED IN THE ARABIC ORDER (FROM RIGHT TO LEFT)

© March, 1998.

All rights reserved.

Suggested Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 1998. *Hotel Activities in Palestine, (Fourth Quarter, 1997).* Ramallah - Palestine.

All correspondence should be directed to:

Department of User Services
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647, Ramallah
West Bank, Palestine.

Tel: 972-2-998 6340

E-Mail: pcbs@pcbs.pna.org

Fax: 972-2-998 6343

web-site: <http://www.pcbs.org>

Acknowledgment

The success of PCBS fieldwork teams has not been possible without the kind reception and full cooperation of the hotels' owners, managers, and clerks. The Arab Studies Society and the Higher Council For the Arab Tourism Industry have contributed heavily in the preparation and technical consultations for the survey. The Palestinian Central Bureau of Statistics appreciates the support and commitment of all those involved in the launching of the Palestinian hotels' survey program.

Preface

The Palestinian tourism sector has a great potential of becoming the main contributor to the Palestinian GDP. The tourism industry is however, crippled by a multiplicity of internal and external factors which are not leaving much room for this important economic activity to flourish.

The PCBS has started collecting data on the hotel industry since November 1995. However, due to some reasons beyond our control, it was decided to limit these activities to the hotel industry.

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) is pleased to present the fourth issue of the third volume on "Hotel Activities in Palestine" which covers the statistics on hotel industry in the fourth quarter of 1997. The PCBS is hopeful to expand on its activities in the future to cover all branches of the tourism industry in Palestine.

This report addresses the main indicators of the hotel industry. These indicators include; number of operating hotels, number of rooms and beds, room and public facilities in the surveyed hotels, number of persons engaged in hotels, number of person/night guest in the reference period, number of guests by nationality, sex, age and purpose of stay, and rates of bed occupancy and room occupancy.

It is hoped that the Hotels' Survey conducted by the PCBS comprises the first step towards a comprehensive statistical program that encompasses all aspects of tourism activities according to the latest international recommendations in this field.

March, 1998

**Hasan Abu-Libdeh, Ph.D.
President**

Table of Contents

Subject	Page
List of Tables	
List of Figures	
Summary	[13]
1. Introduction	[13]
2. Objectives	[13]
3. Regions	[13]
4. Main findings	[14]
Tables	27
Figures	53

List of Tables

<u>Table</u>		<u>Page</u>
Table 1:	Development of Main Indicators for Hotel Activities in Palestine by Month and Quarter	29
Table 2:	Number of Hotels, Rooms, Beds and Occupancy Rate by Region	30
Table 3:	Average Number of Available Hotel Rooms by Capacity and Region	31
Table 4:	Distribution of Hotels, Available Rooms and Beds and Occupancy Rate by Categories of Number of Rooms	32
Table 5:	Number of Available Rooms by Facilities in December, 1997	33
Table 6:	Public Utilities Available in Hotels by Region in December, 1997	34
Table 7:	Number of Hotels by Availability of Public Services in December, 1997	35
Table 8:	Average Number of Persons Engaged in Hotels by Type of Work, Sex and Region	36
Table 9:	Number of Guests and Person / Nights in Hotels by Region	37
Table 10:	Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region	38
Table 11:	Relative Distribution of Guests in Hotels by Nationality and Region	40
Table 12:	Distribution of Guests in Hotels by Purpose of Stay and Region	42
Table 13:	Relative Distribution of Guests in Hotels by Purpose of Stay and Region	43
Table 14:	Distribution of Guests in Hotels by Age Group, Sex and Region	44
Table 15:	Relative Distribution of Guests in Hotels by Age Group, Sex and Region	45
Table 16:	Total Person / Nights in Hotels by Nationality and Region	46
Table 17:	Relative Distribution of Person / Nights in Hotels by Nationality and Region	48
Table 18:	Average Length of Stay in the Hotel by Nationality and Region-	50

(Person/Night)

List of Figures

<u>Figure</u>		<u>Page</u>
Figure 1:	Relative Distribution of Hotels by Region	55
Figure 2:	Number of Hotels, Available Rooms and Available Beds	56
Figure 3:	Number of Guests in Hotels, by Nationality	57
Figure 4:	Number of Person/Nights by Nationality	58
Figure 5:	Relative Distribution of Person/Nights by Nationality	59

Summary

1. Introduction:

The PCBS is conducting a hotels' survey which aims at producing a comprehensive data base on the hotel industry in Palestine. Our ultimate goal is of course to compile and maintain data on tourism industry. In this exercise, we hope eventually to be able to produce statistics regularly on the basic indicators recommended and adopted by WTO and the EU. In the mean time, this initiative in its present format aims to fill the existing gaps on the basic statistics of the hotel industry which might help to provide data necessary for policy making for promoting this industry in Palestine.

This survey is conducted on a monthly basis to identify the changes in this sector during all seasons of the year. All hotels operating in Palestine are covered. Hotels' Survey program aims at establishing a time series including variables and indicators related to hotel industry.

2. Objectives:

Through this survey program, we hope to provide a continuous flow of data on:

1. Number of operating hotels and their number of rooms and beds.
2. Room and public facilities in the surveyed hotels.
3. Number of persons engaged in hotels.
4. Number of person / night guest in the reference period.
5. Number of guests by nationality, sex, age and purpose of stay.
6. Rates of bed occupancy and room occupancy.

3. Regions:

For the geographical presentation of the hotels, they are aggregated by region as follows:

- North: Jenin, Tubas, Tulkarm, Nablus, Qalqilya and Salfit governorates.
- Middle : 'Ramallah and Al-bereh' and Jericho governorates.
- Jerusalem governorate.
- South : Bethlehem and Hebron governorates.
- Gaza : Gaza North (Jabaliah), Gaza City, Deir El-Balah, Khan Younis and Rafah governorates.

4. Main Findings:

The following indicators reflect the hole quarter except for hotels number, capacity and service facilities which reflects the end of the quarter.

4.1. Hotels:

The total number of hotels in Palestine equals at the end of the fourth quarter, 1997 (85) hotels including (3425) rooms and (7419) beds and the available (3411) rooms and (7390) beds distributed as follows:

- North (5) hotels including (74) rooms comprising (168) beds.
- Middle (12) hotels including (222) rooms comprising (474) beds.
- Jerusalem (44) hotels including (2102) rooms comprising (4653) beds.
- South (16) hotels including (764) rooms comprising (1649) beds.
- Gaza (8) hotels including (249) rooms comprising (446) beds.

4.2. Capacity:

- Rooms are distributed by capacity as follows:

Capacity	Total	Available
Single	301	301
Double	2670	2657
Tripple	277	276
Quarduple	39	39
Suits	74	74
Other	64	64

4.3. Service Facilities:

- Restaurants : (82) restaurants accommodating (11193) persons.
- Conference halls: (82) accommodating (9025) persons.
- Parkings : (48) accommodating (974) cars.

4.4. Employment:

The number of persons engaged is as follows:

- (347) administratives of which (278) males and (69) females.
- (1106) services workers of which (986) males and (120) females.

4.5. Guests & Occupancy:

- Number of guests: 61370
- Number of person/nights: 164577
- Average occupancy rooms: 1029.2
- Room occupancy rate: 30.4 %
- Average occupancy beds: 1788.9
- Beds occupancy rate: 24.4 %
- Bed/Room occupancy ratio: 1.7